

大清光緒卅一年

本館新開除禮拜外每日出報一  
紙如外埠閱報者加寄費不  
論本埠外埠均照加寄費不  
也除日本英德法各國官報  
惜工本從廉刊送外復不  
刊印各樣單件並有各國  
紙印各樣單件並有各國  
體活字及各式花邊等延  
西文大小機器均用精工刊  
印字大小機器均用精工刊

第六千九百零三號

# 叻報

本館在哥羅芳街門牌一百廿四號D

印工總倫敦延有文士書  
寫各體文字現由上海購  
刊佈所有各項原甚相宜再  
本館所登各札原擇其有  
世道人心者始錄其有謬  
或於人而後支離費解者  
登載嗣後諸君來札尚祈  
自諒更須寫明里而後敢  
將原稿收回也本館不白

乙巳正月初六日

Printed and Published by See Ewe Lay 四拜禮號九月二年五零百九千一英大 No. 111-113, Cross Street, Singapore.

**願保令名** ○啟者本報在諸外埠向無代理之人故閱報者祇憑一紙魚書便將報源寄上  
所需報費亦由賜閱者應期郵來此蓋風雅之交故以真誠信重也不意購報單聚文齋既欠找壬寅年報  
費而通知單舉人公館久欠找尋即年報費前已囑大郵兩催討迄今未見回鴻行徑如斯令人間損茲特  
將其大名登報以冀該兩處及其戚友見之早將該款郵來免失文字交情恐保令名於海外則善已特此  
佈聞 叻報主人拜手

## 要電代論

**上海專電** ○本坡實得力太晤士西報接到初四日上海發來專電云得接初二日木蘭俄軍營  
中所發文件云客臘二十日俄之左軍進攻駐紮河相連木蘭南方二十三英里地方之日軍得將日營  
佔據俄之馬隊進攻駐紮該處南方再前之日軍大戰一場既將日軍殺敗然後進據海交白之炮台念一  
日俄之步兵留守樹壘其馬隊則渡過渾河日軍已得救兵來援當與俄軍爭堪烈念三日下午日營派兵往攻  
俄軍新築樹壘未能得手此隊日軍係在各隊中抽兵出戰分為兩路夾攻據守車路之俄軍終遭挫敗迫  
念四念五念六三日日軍重復進攻俄軍均為所敗念七日俄軍連日佔得日軍之樹壘營寨至此仍能堅  
守是役俄軍死傷之數共有一萬名日軍死傷亦頗甚眾且被俄軍擄去甚多并其軍裝車輛器物等件多  
為俄軍所奪云

**德京專電** ○本坡實得力太晤士西報接到初四日德京發來專電云奧國與沙威亞國前訂通  
商條約今已屆期不復再展云 按沙國日前裁故主而立新君向傳俄奧兩國陰為指便是以新君抵京  
之日該兩國之駐使曾往恭迎嗣見各大國均有違言該兩國只得備文請責以檢眾目茲何以奧沙商約  
不復展期豈彼此邦交忽然中變耶局外人從何而付之 同日德京專電云現在俄國之蘇威威地方經  
已宣佈軍律其華梳省之人民軍重復倡亂奧參沙之大學堂亦由國家諭令閉門停課云以是觀之俄之內  
亂方興未艾也

**北海要案特電** ○本坡實得力太晤士西報接到初五日英京發來特電云法京官場傳說云北  
海漁船意外被災一案案由法京會訊公堂各人員查知當日尚有一事全未道及者事因當日希臘國王  
曾由法京乘坐御用遊船開赴丹麥駛至北海之時與俄國漁船相撞俄國漁船相遇不意俄艦隊突擊  
該遊船厥後希王復至法京因言倘若俄之艦隊竟敢遊船為水雷船則又無怪以英國之漁船而疑為水  
雷船艦云

**俄國民變電音** ○本坡實得力太晤士西報接到初五日英京發來電音云得接俄京消息云當  
俄國襲爵諸大員集議預備奏摺進呈俄皇之時曾經投票決定全開國展視其中謂為不可行云僅得  
二十名謂為可行者多至一百五十八名摺中係言力求俄皇務必召集各行省人民所舉之鄉長前至俄  
京入見云云刻下國中停工之事四處蔓延日益廣眾外各地方如智里士 馬淡 直拉哥佳申一  
帶車路之工役均已停工時有可殺克兵與停工倡亂之工人互相苦鬪其在華梳省之匪徒被入刺死甚  
多而律士省中復業工人為數無幾且其心中常懷戒懼是以各製造廠之東主均已閉門歇業矣附近劇  
淡及士加儿士地地方之工人亦已停工倡亂是役死傷共有八十四名云 同日英京來電云俄皇刻已  
俯從所派查察變政事務各大臣之請將現在所定報館律例變通辦理又復將軍機大臣之權力大加裁  
抑云

**黨魁言論** ○中國革命黨首領孫文逸仙邇來重到倫敦會與某報採訪人面晤該採訪詢以何  
日始回中國則秘不肯言第謂中國黨費五萬一購彼頭顱以及活捕故彼踪跡難以告人又言中國  
人分爲士農工商四種爲士者甚喜倡亂爲農者定見是無若工與商則不外維利是圖原無大志現在伊  
與同黨羽廣爲開導俾四民均聽其言然而目前最爲注意者尤在多設報館事因報紙乃一大機器運  
動甚靈是以伊在各處口岸多設報館今已共有二十間此等報館專爲辦理彼黨事務而設其次則廣興

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此  
 庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店  
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸翁買者請移玉至  
 本行內購探不悞

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 怡昌號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司 廣仁興

大英一千九百零四年八月廿六號

莫實德公司謹啟



啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華光緒二十二年月初八日恭奉中國朝廷之命爲之創設計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩總理處設在上海本銀行又分設於廣東芝罘鎮江福州漢口北京汕頭天津等處本銀行所爲牛運乃買賣以上各地之單及代以上各處之滙項并電滙等件凡諸仕商有物件按欲向本行請貸及當單等件皆能命如倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月	月銀期者每月利息三八仙半
六個月	月銀期者每月利息四八仙半
十二個月	月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零四年拾二月二十號  
中國通商銀行駐叻代理人莫實德洋行謹白

亞木標祖家灰發客

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已  
由本坡營造師官及麥勝關致驗於西一千九百零  
二年實錄末月廿二號所覆本公司之信據云接貴  
公司實錄末月五號來函本師已將存在打里几納  
實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細為致驗  
茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少  
以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用  
本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再為細乃驗知



灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又  
將灰再為研末確知此灰堅固之原實甚為勻稱此  
灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀  
之則此庄祖家灰可在本坡推為最上面本師自驗  
祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係  
本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者  
玉臨本公司相商便得特此佈 聞

大英一千九百零五年二月五號

代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊聯直有限公司啟

王帽標酒出沽告白



啟者本公司  
向歐洲運來  
之啤酒乃是  
上庄之貨其  
味清香而淡  
價值又廉氣  
質又美凡各  
餐館以及酒  
店無不嚮往  
零沽 諸君  
有欲採購者  
請嘗試之便  
知千言之不  
謬也此佈  
大英一千九  
百零五年二  
月五號代理  
人打里几納  
實得力門牌  
第六號第七  
號伊聯直  
有限公司啟

鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司素  
有鐵條及鉛索  
鐵釘鐵板白鐵  
片并各鐵器甚  
多 威實杞酒  
車釐萬蘭池  
酒及各式美酒  
罐頭牛乳稀  
結皆備 牛油  
及罐頭食物  
客發盡因以上  
各貨本公司購  
辦入口甚多  
諸君有欲採購  
者求 玉臨本  
公司面商可也  
此佈  
英一千九百零  
五年二月五號  
打里几納實得  
力門牌第六號  
第七號伊聯直  
有限公司啟



上控求伸 ○日前丹戎巴葛製造荷蘭水廠主控其工人蔡成于府署請察盡去空樽一百五十二箱府憲謂蔡入獄三四月嗣蔡情

有不甘將案向臬署上控昨由臬憲訊明實係盜去空樽五十八箱故將蔡之期改定六禮拜 又獄中某犯控告獄中某西捕將伊毆打亦

由府署判罰該捕下獄該捕情有不甘將案上控臬憲今由臬憲訊明仍將此案仍發府堂再為詳鞫

寬嚴互濟 ○華俗嗜賭新歲尤多然而本坡府憲善體輿情凡遇此數日內所獲犯賭諸人因念其新年行樂原與平時聚賭不同以

故略法原情多有從寬省釋者惟聞案係新山諸賭棍因見該處賭風冷落多于客歲來坡設博場俾旅叻華人可以就近赴博以求漁利似

此救濟深恐將來賭勢必蔓延坡中事若非何處設想尚司緝賭者親為查察且自盜源則旅民幸甚

竊案兩宗 ○客臘念六日巡緝輪船西人司丹端離西井捕房報稱吉靈人加路紗在伊處充當夥役是日被其盜去十員銀票一紙

乘間逃去請為緝捕等情嗣由七十三號巡捕將該犯獲獲木日由府訊明罰令監獄兩月 現人阿端在該房外役開設張興號昨初五夜七

點鐘被全額張江德來店私竊布鞋一雙值銀二元為端覺察喚到三十一號暗探前來將張拘捕同日府訊罰入獄一月

白日盜槍 ○客人楊榮致昨日下午兩點鐘鐘道經梧槽路被兩匪搶去洋銀十四元金約指一枚值銀十五元雙雙逸去經楊前赴

捕房報聞請緝邇來坡中盜風又熾黑夜則劫暗偷白日則剪掠搶掠致令行者均有戒心所願司緝捕者嚴飭幹役密為查拿便獲

即重懲以塞匪阻以保旅民則闔坡幸甚

又獲浮屍 ○昨初五日丹戎隅港中有華人屍首一具隨波逐浪而來當由六百五十九號巡海差撈獲昇赴屍場由醫驗悉死者身

穿藍布衫褲年約三十歲俯棺埋之向來本坡港內時有浮屍未卜從何而至若云失足溺斃當有屍親報捕為稽查若云被人謀害推墜水

中則命案終當發現玆何以時有檢獲而姓氏不知里居不詳致死之由亦多無從究詰祇以一坏之土掩却寒魂殊令人思之悶損也

停止算賬 ○啟者本坡源順街金勝美號現移往順項尚未清楚故且暫停生理無向市中辦採貨物玆謹登報詳陳祈各

號切勿妄交倘有錯誤不論多少與敝號無涉特此佈告以免後論 光緒三十一年元月初六日 金勝美號謹啟

交易辭職聲明 ○啟者茲有寶叻街吧風街門牌七十一號傳振源號自癸卯年間開創出水什貨生理蓋前有用陳金發幫辦生理

店務自去年十二月廿八日辭職退任現今傳振源號就此本年元月初壹日為始倘有與人交關買賣貨物以及支取銀項全憑傳振源親手押

號為準并舊店中正印自今伊始如無傳振源親手押印者傳振源號一切皆不奉顧因恐 諸君未能盡悉故特登報廣告我同人知

情庶免混雜致生後論是為幸甚謹此佈 聞 光緒三十一年元月初五日 傳振源號 傳振源謹啟

新嘉坡工部局停放水源告白 ○啟者特字通知坡中居民知悉本局定議由一千九百零五年本月八號即華元月初五日起將自

來水源限時停放每日由上午十一點鐘起停至下午兩點半鐘止又由下午六點半鐘起停至翌早六點鐘止特予開禁之日乃再通知此佈

大英一千九百零五年二月八號 工部局副理事人棉惹丕呂承命謹啟

辭伴聲明 ○啟者前做管張居欽任理賣貨及收數之職業經於本月廿三日無任敝店之事特此佈 聞 德安號謹啟

光緒三十年十二月廿七日

退職聲明 ○啟者陳家保赤宮去歲三月初六日蒙諸宗親在官內投字公舉明照德尾并僕三人理事期限壹年今已逾期且僕欲

于來歲新春回鄉合當聲明以為眾鑒此奉 聞 光緒三十年十二月二十七日 陳杞柏謹啟

遷店告白 ○啟者做上林號係枋柴生理經於此十二月望日移住在老巴剎絲絲街門牌第五十九號倘諸翁有事欲屈駕指教

者煩移玉屏臨此絲絲街為荷特此佈達 光緒三十年十二月二十六日 上林號謹啟

冒騙宜知 ○啟者本號在叻開張數十餘年發賣烟絲向求精美專揀選上等地道烟葉配製素蒙 士商稱許遠近馳名不意近有

無恥之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經被本號查出捉拿交官經於六月初三日在巡理府正堂承兩府尊審

訊定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作為假冒招牌希圖騙定讞立將此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用朱

廣蘭字號或祇用廣蘭字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作偽之人以及代為存貯該貨之人

均皆控告歸案以俟嚴懲特此佈告 光緒三十年六月十六日 丑一 朱廣蘭啟

穆拉油名班演劇 ○啟者本班名葉朝棟之穆拉油戲現已到叻定於元月初七晚即本拜五夜在惹美芝律第四百四十九號門牌

園中開演故事諸君欲知客位單價請觀本班分派之單張便悉此佈 本班主人亞武馬加謹啟

大英一千九百零四年九月十四號 光緒三十年八月初五日

# 各式機車發客

啟者本公司常有火車 製油機車 及開礦所用機車

板廠所用機車 火般所用機車 製造酸柑木之機車

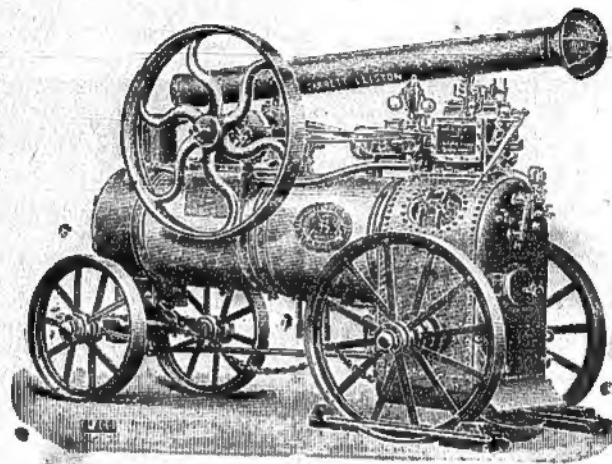
抽水機車

以及各種

機器車輛

出售其價

均甚相宜



諸君有欲知其詳細者請到本公司查詢便悉特此佈

閱 大英一千九百零四年十一月五號

# 慕娘有限公司告白

啓者特字通佈本坡商賈中人知悉本公司代人購辦以下所列之物

廣直星及巴呂麻之羅知 摩教頭食物 香蘭蘇及勿力威

呂罐頭食物 怡和漆油 有蘭沙厘絲 英國鐵 鉛標馬兒

奇國鐵 鐵箱 刀仔 刀 鑿 以及各項物件 諸君有欲

託本公司採辦以上各貨者本公司所抽用費甚微而且賒貨不

取利息以便 諸君時常惠顧本公司最喜 諸君試託本公司

代為辦貨其貨之價比之 諸君自向歐羅採辦更為廉宜請各

玉臨便知不謬此佈

大英一千九百零四年十一月五號



加 怒 鈕 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠天下美惡而諸君所  
有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益

也敢者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

新辦嘉祖度 坡家小 五項原 朵美諸 呼酒君 公務 司依 依此明



嘉怒鈕公司

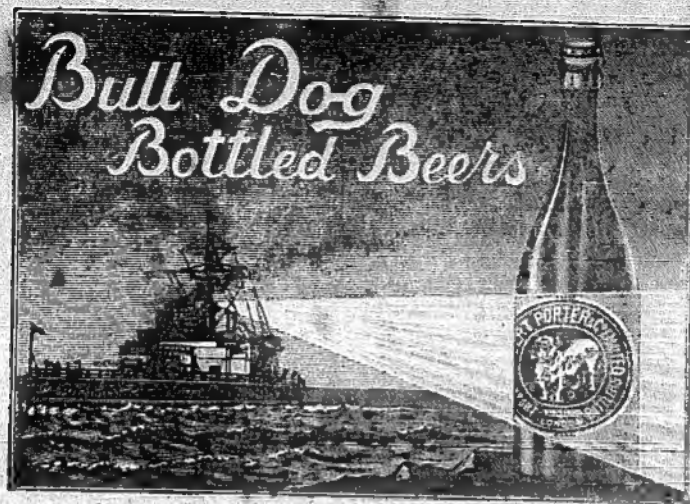
金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零五年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟



售 發 酒 蜜 等 上



敬者 諸君若  
買白蜜酒及鳥  
登酒必須覓此  
狗標之蜜酒此  
狗標蜜酒乃刊  
一狗為記此酒  
實美法良乃係  
最上之品現在  
坡中所沽鳥蜜  
酒款式太多  
諸君若有購此  
狗標鳥蜜酒則  
可保其為第一  
美酒飲之甚為  
有益一試便知  
不謬也特此佈

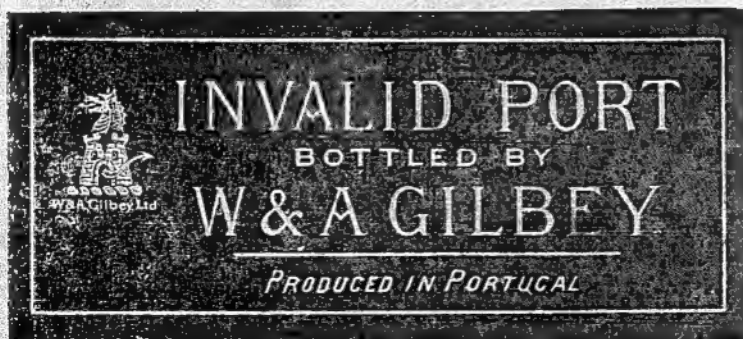
聞  
大英一千九百  
零四年二月廿  
二號

光緒三十年元  
月初七日

代理人牙直里

有限公司謹啟

售 發 酒 溫 勃 美 呂 宜



敬者宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名  
諸君若欲勃溫酒必須購此宜呂美者勿買  
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃  
溫酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君欲

購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買與  
此庄標為相似之勃溫酒以免受愚為要此  
佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

客 發 灰 家 祖 庄 上

啓者此鷹標之祖家灰國家及  
工部局時時購用而且此灰經  
由國家試驗知深此灰若在新  
嘉坡行銷乃係第一等之灰實



爲他家所未見 諸君欲購請  
各 玉臨可也此佈

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啓

白 告 酒 沽 司 公 娘 慕

啓者本公司經加辦威實杞  
酒乃是烏白標頭及紅標頭  
諸君欲購此酒者請到本  
公司採買可也其餘各處酒



店均有發售請認標頭便不  
致誤此佈

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啓



頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此  
 庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店  
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸君買者請移玉至  
 行內認明不悞

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 敬昌號 怡昌號 德茂號 上裕號  
 錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司 廣仁興  
 大英一千九百零五年八月廿六號  
 莫實德公司謹啟

俄人誣指 ○俄人宣告各國指稱中國有違背中立之事計共五款茲探報如下 一允許日本在東三省招集精匪 二北洋軍管  
延用日本人為教習 三任聽日人占據廟島 四在烟台地方運出軍事禁止品接濟日軍 五將大冶礦鐵管與日本 政府得信後現擬  
逐款力辨

教案已結

○去冬十月間廈門日本領事電致閩督言泉州所屬之安海地方有鄉民陳義率眾攻毀日本教堂午帥得電當以日本  
設立教堂並未載在約章因電復日領事謂陳義一案姑允查辦惟所設教堂既非約章所有應請即飭查辦等語旋日領又覆以日本教堂漳  
泉兩府皆有四五年前歷經地方官出示保護 按此當是許前督任內之事 且查中日訂定條約第二十五款有他國人民在中國得有和  
益日本亦應一體均沾之文是日設立教堂並無不合午帥得電以條約第二十五款所云係專指尋常一切交際而言至於設立教堂既  
無專條難難允允仍與竭力爭辨現陳義一案業經議結日本教堂既在約章以外日領亦自知不安大約已立之教堂雖難撤而以後當不  
致接踵紛起矣

俄俘佚事

○日本大坂某日報登字品來電云有奉命送旅順俄俘至此者談及數月以來俄人听夕提防疲勞已極此次長途跋涉  
大都枕藉酣睡聲如雷絕少精神振奮者每食輒稱贊日本飲饌之精美其飲水之量甚洪尤嗜紙捲烟如性命嘗連及乞降前數日糧食已  
盡祇以黑色麵餅充飢大帥士多氏率其夫人子女穴地為室者三處匿身其中時用德律風傳語各營中申明號令軍中乏食則屠戰馬食之  
以致騎兵無馬可乘類皆徒步戰門所俘士卒或操日本語或操中國語諸談問作殊不寂寥每人約持俄銀十數員有一末弁多至三百餘員  
屢請兌給日本貨幣護送日弁遵照捕房規則却之其談戰況也謂日本兵士勇悍絕倫每值兩軍逼近將校輒拔刀指揮其壯往情形實為  
天壤間有數人物俄帥即之伴司基氏猛烈冠一世不幸戰歿身殞遺骸無窮舟中娼婦言之深有趣味每日我營長小川氏喚令諸俘齊集船  
面用俄語傳口令使之合操時復用飛彈射鵠以角技能凡此皆以慰其無聊之意也一日互作角獸之戲俄俘足力較弱我一等卒哈氏突如  
其來抱一水師投擲數丈外滿船皆喝采不置幾如百面春雷或曰松樹山炮臺藏有娼婦七人二隸中國籍三隸日本籍二則來自俄羅斯噫當  
此兩軍相見之時肉薄血飛性命不容髮而上自主帥下迄兵丁猶復買笑徵歌樂而忘返人之好色其真天性使然哉

日報瑣論

○日本大坂某日報云噫戰勝國之威權大矣哉德京柏林自開旅順乞降之信即就陸軍學塾添設日本語學一科雖然  
喬木風多元龍有悔日本誠戰勝然亦尚須慎哉當俄人之向中國和實旅順也期以二十五年後變返英人信以為實遂亦實取威海衛以期  
力勢均平今者華人欲向英國收回尚未悉英政府如何照答又以日人度地韓之濟州島建築炮臺因傳電歐美各友邦通告其事噫中國而  
欲知濟州島之在韓國何地及島中軍備之布置若何日韓和約載有明文奈何猶未了然於心目乎

日又募費

○日本大坂某日報云我日警備戰時財賦議將第四次國債券頒行限定日銀一億員前之以九十二圓作百圓者此次  
祇須九十圓惟前於五年清償期則以七年為限如銀過促則向富展至十年出券之期定於東歷二月四日滿適值華歷戊辰云

俄兵強項

○日本大坂某日報云旅順俄俘中有夫希門者上等陸軍也某日載至長崎令赴檢疫所失臂夫希門毅然拒之其哨長  
之同寓稻佐者向之婉諭堅不肯從曰我既矢誓於俄皇之前斷不能在此再行矢誓入夜管理俄俘之某日弁懇懇慰勸仍未允諾惟稱我  
向隸大將夫希科所部第四營游擊師第五哨南山之戰奮勇殺敵卓著殊勳事為統帥所知荷蒙艾啞路基寶星之賜自分同仇敵愾力報朝廷  
初不料今日舍垢蒙羞身為俘虜此皆政府昧於時勢所致向何言哉今者日人向能敬我勇敢優禮待之而本國反乘我如遺向得或為文明  
之國乎言次悻悻然大有不平之色有見者謂觀其言論丰采似是曾受教育之軍人并謂我所屬隊伍中生俘者祇十有七人嗚呼慘哉

入水求安

○萬順順輪船此次由吉隆羽戎等處開行已于元旦抵叻據其司舟報稱搭客中有粵人陳裕因不甘身為傭役俟至船  
將入口離海自沉云是豈以為生而憂患轉不若死而安樂耶一何輕生乃爾

桓台決獄

○本坡總臬憲各廉訪業已由檳返叻是以以前日臬署兩堂均已開訊各案各廉訪在私室研鞫諸案淡廉訪則已登堂開  
訊洪臨泰遺囑之案矣

越境有禁

○昨閱本坡國家憲報得悉國家示禁孟加里人不得由三州府出境前往他國所屬各地方間因俄人多招此等孟加里  
人在滿洲地方充當巡差之役故本坡國家特頒此禁也

幹員給假

○本坡報稱司辛太守定于西本月底請假回英遺缺以副堂府憲士浮羅太守署理按辛太守辦理報窮案件素號精明  
故為上游所倚畀亦為倒盤歇業諸商人所敬慕想士太守蕭規曹隨亦能後先媲美也

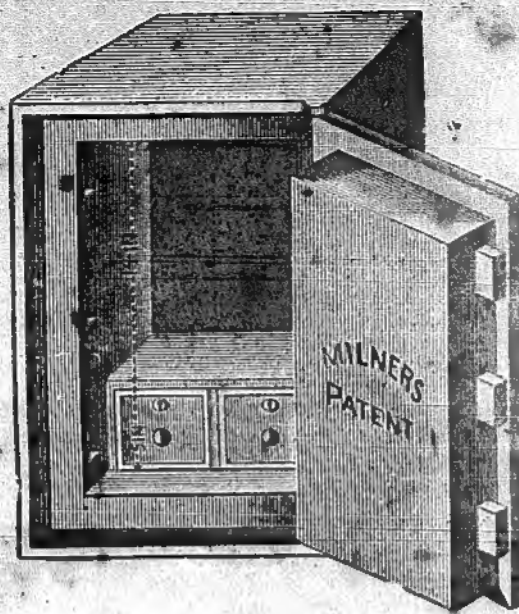
府案詳臬

○去月念三日午後一點鐘時烟碼第一百六十一號穆拉油人巡丁亞申行經美芝路見有福清人陳江振肩一布袋勢  
頗沉重疑為夾帶私烟止之盤搜不意陳因懷有鬼胎不肯息肩使搜亞申追捕及受老拳迫得鳴號招差幸有二百六十一號巡差應聲而來  
合力將陳拿住展發查檢中有藥粉兩罐銀四元銅單毫四角單毫銀模三具銅匙銀四盒銅及錫各一塊銅鍋一具登即將陳逮返捕房控  
諸府署本初六日由府訊畢判令將案詳臬核奪



堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者不解眾人何以專賣賤物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燒蓋因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以誑鐵面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小圖印備載鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而美京



家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購用足見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

興 安 萬 蘭 池 酒 發 客

啟者美安萬蘭池酒乃在本坡行銷最久之標頭且屬上等美酒此酒之味末客一試少覺 諸君凡經飲過者無不稱讚此酒可保乃法國所



製之酒而且標頭經官注冊不准倣效 諸君有欲購飲者請千認標頭可也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

**退股聲明** ○啓者本坡玻璃後街門牌第七號怡興生理原係許延榮及董能慮董光純董煥然合股開創迨本八月間許延榮再將本銀故于總簿加立許乃文壹名在內而店中諸務暨與銀行往來悉蒙經理是以以前曾登報俾知非蒙書押不能憑信也茲蒙欲圖別業願將怡興與生理自己許延榮許乃文名下之本銀算至甲辰年臘月初五日止一齊抽出等與董能慮董光純董煥然承坐即日已將股中本銀當公收訖此後生理得失及與 諸寶號來往賬目並認借憑兌等情俱是承坐人之事與許乃文即許延榮無涉特此聲明以免後論  
光緒三十年十二月廿五日 西一千九百零五年然哇里月三十號 許延榮明吵人黃松松謹啟 丑

敢者本號在叻開張茶業兼出水生涯已歷十有餘載向求精美專辦本山武彝各岩佳種裝配各埠消售起於辛丑年易號立製名曰麗泉烏龍小種並立裝廉泉烏龍小種金泰玉花奇種又有各款奇名種發行素蒙 士商惠然賜顧咸稱其美品久已遐邇馳名暢消不意近有無恥之徒胆敢在廈胃庄本號印款乃作此麗泉字樣亦付來叻消兌似此以假亂真貽害非淺幸厘我微影林增塔查知立即稟官控告於琴堂日前獲得廈福建日日新聞其中提及該案互相具稟已批候傳集理論以分真偽迨接厦本棧來札報云該案經 蒙 道憲高懸明鏡訊斷判厦某號不得再為受授胃庄本號之印款如敢果違受庄定要用票查封將該低貨折毀充公以戒貪圖影射之弊茲特將情佈告並將本號印章標款刊登報中俾 眾週知其詳細做日前復延絕勿禮論大狀師稟請



**混 宜 知**

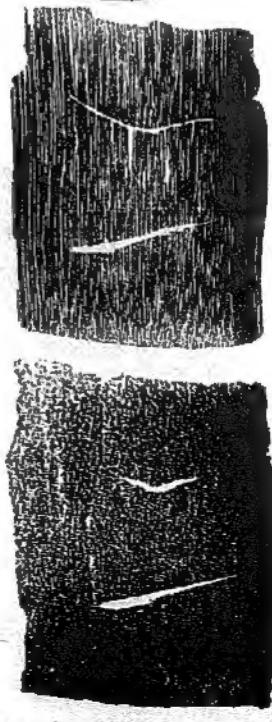
英憲紀錄在案經由兩西報將其印款刊在報中望諸君等幸勿誤混焉又者本春間復有辦到正地道上頂烟葉配製立號曰康恒及雙福名烟各包八兩每箱一百四十包烟絲潤澤氣味清香能消痰化濕甚合外洋消食培養精神且價亦其相宜倘士商等有欲惠顧者請祈玉臨購辦價當格外從廉是盼專此佈 聞  
光緒三十年十二月十五日 大英一千九百零五年元月二十一號 實叻衣箱街第三十五號門牌麗泉號林清倫謹白

**烏龍小種**



**保命良藥** ○本藥房茲有新到大麥字號代乳粉此粉內存補腦筋補氣血之品兼大麥精粉合製而成專治長幼脾胃軟弱食後肚痛口出酸味精神不足及一切飲食不消脾胃作痛等症小兒初生其母乳缺者可將此粉一匙或半兩之則冲滾水半杯時時與食亦可代乳且長大之時腦筋有力肌肉壯大聰明敏捷西國人常用此粉與其子女日食故當今洋人較我華人格外機巧雄壯凡我同人遇有胃痛頭痛腦筋無力及小兒缺乳者即可服食此粉以養身體幸勿輕忽 ○大麥字號餅乾 此餅內有補腦補筋之功故凡體弱胃敗者可當小點時時食之即可開胃進食精神充足非市上所售雜知餅可同日語也若用代乳粉或考膏粉當茶餅乾當飯三餐飲食之一句之間則覺血氣豐滿身體強壯可知此粉此餅乃補身補體之佳品也 ○代乳粉每罐一磅重價一元 餅乾二磅每罐價一元二角半  
大英一千九百零四年十二月一號 新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

**囑根代望即有利銀告白** ○敢者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收銀本五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀九萬五千磅即九十五萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期以者三八仙半息算 三個月限期三期者以八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生運本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥  
大英一千九百零四年四月廿七號 光緒三十年三月十二日 囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟



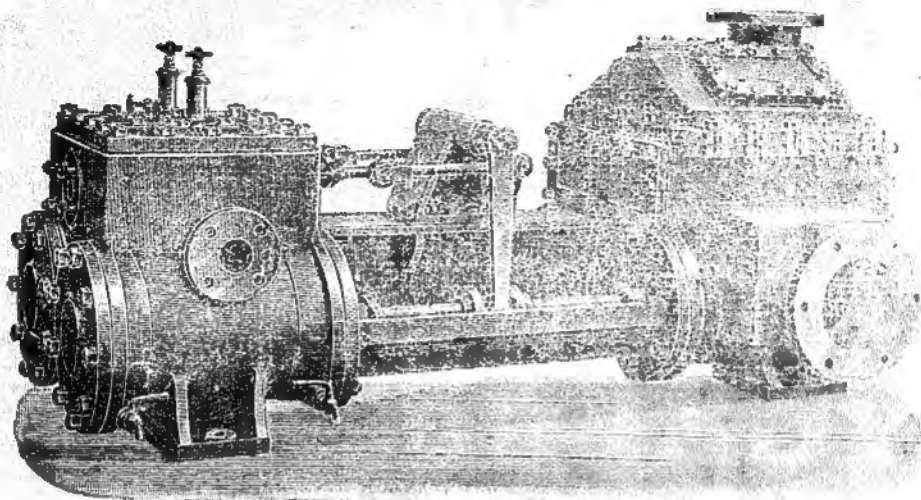
**烏龍小種**





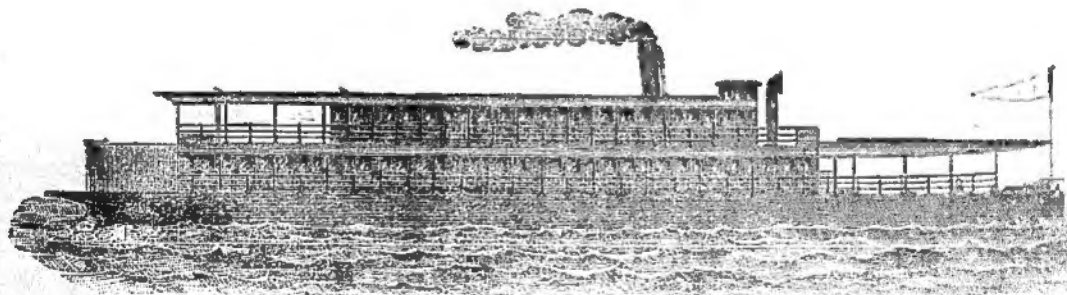
禮里夏吃力有限公司告白  
 RILEY HARGREAVES & CO., LTD.  
 ENGINEERS AND SHIPBUILDERS.  
 SINGAPORE.

啟者工巧之事及電氣之器及各  
 項機器車及船中國器皆能製造  
 并能包工造成在本坡及白蠟



保皆有分廠代造若欲傳電至本坡及白蠟意  
 夏吃力名能轉遠本公司常有此圖之車及抽水  
 機器每點鐘能抽二萬

牙蘭井有各式鐵鼎各式車輛各  
 式抽水機車皆備  
 西一千九百零四年十月十九號



工字鐵柱鐵  
 及十字鐵條  
 及鐵條及各項  
 鐵器在東方所  
 沽各項機器所  
 有器具以本公  
 司為最多若欲  
 知其價值并有  
 何物件出沽請  
 即函知便能寄  
 覆本公司能製  
 鐵質及木質之  
 船輪船并載客  
 及載貨之船及  
 小輪船貨艇并  
 輕鐵船即如此  
 圖之式此佈  
 西歷一千九百  
 零四年十月十  
 九號

禮里夏吃力有  
 限公司謹啟